PRINCE EDWARD ISLAND

Speech from the Throne

4th Session of the
61st General Assembly of
Prince Edward Island

NOVEMBER 2002

PRINCE EDWARD ISLAND

SPEECH FROM THE THRONE

Delivered by His Honour
The Honourable J. Léonce Bernard
Lieutenant Governor

At the Opening of the Fourth Session of the Sixty-First General Assembly
of Prince Edward Island

NOVEMBER 14, 2002

3:00 PM

103-03344/

Advancing Our Quality of Life, Together

Madame Speaker,
Honourable Members of the Legislative Assembly,
Ladies and Gentlemen:

I take great pleasure in welcoming you to this 4th Session of the 61st General Assembly. This historic chamber has witnessed many significant accomplishments for Prince Edward Island and Canada. I look forward to a continuation of that co-operative spirit during this session and wish Honourable Members well in their deliberations.

This past year has been an especially rewarding one for our province. We continue to celebrate Her Majesty's Golden Jubilee. My Premier and I will mark the Queen's 50th anniversary during ceremonies tomorrow at Fanningbank where we will present a number of Queen's Jubilee Medals to deserving Islanders who have made an outstanding contribution to our communities.

Canadians from coast to coast to coast joined Prince Edward Islanders on the Charlottetown waterfront to celebrate our national pride as the Cradle of Confederation provided the backdrop for CBC Television's live broadcast of its 2002 Canada Day festivities.

This year is also marked by the opening of the Atlantic Technology Centre, an important vehicle in furthering our province's evolution in the new economy.

In September, Prince Edward Island hosted SoftWorld 2002, an important information technology forum which attracted innovators in this dynamic industry from around the globe.

Our primary industries – agriculture, the fishery, and tourism – all reporting strong seasons, has resulted in much optimism and opportunity.

Islanders have every reason to be confident in our collective future. Our economy has demonstrated significant progress over the past year. My Government's initiative in partnership with Islanders has resulted in measurable progress:

- 7,000 jobs have been added to our economy since 1996, resulting in record employment rates
- retail sales continue to exceed the national average creating more jobs and opportunity
- the value of manufacturing shipments has virtually doubled over the past five years
- housing starts have expanded by approximately 50 per cent over last year
- credit rating agencies have demonstrated confidence in government's approach to financial management by repeatedly upgrading the province's credit rating
- The Conference Board of Canada projects that our province will this year experience the second highest rate of economic growth in the country

"Preparing for the future is very important, and My Government is committed more tha ever to ensuring tha we continue to mak improvements to ou economic and socia structures."

Preparing for the future is very important, and My Government is committed more than ever to ensuring that we continue to make improvements to our economic and social structures. This is important so that Islanders can hand on to future generations a quality of life which makes Prince Edward Island a leader and innovator.

An advanced quality of life for all Islanders is the basis for My Government's agenda.

Extending Government's Partnership With Prince Edward Islanders

An enhanced quality of life can be achieved only when a government reflects the needs and aspirations of those which it represents.

My Government has taken the principle of partnership seriously and continues to advance positions which make it easier for Islanders to contribute in a meaningful way to the future direction of Prince Edward Island.

Our governance has benefited from the regular town hall meetings hosted by Honourable Members in communities across the province. Government policy is more effective because the provincial cabinet has visited communities and consulted with Islanders directly. Government openness and transparency has been improved by the implementation of Prince Edward Island's first *Access to Information and Protection of Privacy Act*.

"An enhanced quality of life can be achieved only when a government reflects the needs and aspirations of those which it represents."

My Government will add to these initiatives by introducing a package of measures which will:

- enhance the autonomy of the Auditor General
- make the reporting of financial statements more understandable and complete
- establish an enhanced debt management plan
- ensure that our civil service continues to operate independent of political influence

Electoral Reform

The most important and fundamental right of our democracy is the franchise. It is incumbent upon political leadership to ensure that the way in which we elect our representatives continues to be relevant and effective. Therefore, My Government will appoint an independent commission to consult on and consider Prince Edward Island's electoral system and accompanying statute and regulations so that it continues to reflect what Islanders require of their legislature.

A New Relationship With Our Natural Environment

Our quality of life is largely dependent upon the sustained quality of our land and our water resources.

As people living on an island, we are acutely aware that our resources are finite, fragile and limited. Ensuring the sustainability of our Island and its natural resources for present and future generations must be a priority for all Islanders and their government.

Soil erosion is considered by many to be the number one environmental problem in our province. Agricultural runoffs are posing a threat to aquatic habitat. Nitrate concentrations are a challenge. There is growing public concern about the level of pesticide use. Forest harvest levels exceed the rate of reforestation.

"Our quality of life is largely dependent upon the sustained quality of our land and our water resources."

There is a growing public concern about the quality of our drinking water. As the only province completely dependent on groundwater as the source of drinking water supplies, we must ensure the safety and protection of this vital resource.

Taken together, these and other issues undermine our pristine image as a province, and pose a potential threat to our way of life.

It is My Government's objective to ensure safe drinking water, surface water protection, soil conservation, improved air quality and environmentally sustainable development. My Government continues to attach a strong priority to these initiatives.

A safe, healthy environment needs to be our legacy to future generations. Progress has already been achieved in a number of areas.

Over the past six years, government and industry have made a major investment in measures to protect our environment. More than $12 million has been invested in soil and water conservation projects. Buffer zones have been implemented. Three-year crop rotations are now mandatory.

Enforcement of pesticide use has been increased and Integrated Pest Management Practices have been adopted. Staff and financial support is now being provided to organic producers. Access by cattle to streams has all but been eliminated. The majority of agricultural producers have completed Environmental Farm Plans. The level of information has been increased. A new program has been introduced to provide financial and technical support for woodlot owners to undertake non-clearcut silviculture activities.

To further improve the sustainability of our resources, the majority of the recommendations of the Round Table on Resource Land Use and Stewardship have been implemented.

We Government has also introduced a Drinking Water Strategy. Public information has been prepared for the planning, construction and maintenance of private wells and sewage disposal systems. Handbooks have been produced for use by developers in on-site water and sewer servicing, and new field manuals have been prepared for use by technical field personnel in conducting site suitability assessments for sewage disposal systems. New regulations are being implemented on safety measures for wells and sewage disposal.

" ... the majority of the recommendations of the Round Table on Resource Land Use and Stewardship have been implemented. "

For municipal water supplies, We Government has developed and is implementing new water monitoring and public reporting regulations for central water supply and wastewater treatment systems.

Despite these and other measures, our province and its people continue to face environmental issues - issues which will become more serious if not addressed through positive actions.

Comprehensive Action

Accordingly, We Government is announcing a new Sustainable Resource Policy to chart the future direction of agriculture, fisheries and forestry in Prince Edward Island.

The overriding objective of this new policy is to ensure the health of our environment, the vitality of our economy, and the well-being of our people. We owe it to our Island, to ourselves, but most importantly, to our children.

Some of the elements of the new Sustainable Resource Policy include:

- a review of current legislation to make it more enforceable
- an incentive to encourage more responsible production practices
- the introduction of cross-compliance as a condition of eligibility for programs
- the designation of "Safe Farms," operations that have developed and implemented a resource plan that will recognize and reward sustainable practices

In addition, new initiatives will be undertaken to reduce pesticide use, evaluate higher value seafood crops, identify alternative uses for conventional crops and encourage investment to provide greater diversity in the agriculture industry.

The Government Program will also be amended to strengthen provisions regarding bycatch buffers and conservation tillage. New regulations will be developed and penalties for infractions will be increased.

Administration of the Pesticide Control Act will be transferred to the Ministry of Fisheries, Aquaculture and Environment, which has the lead mandate for environmental protection.

Efforts will continue in the strengthened on providing information to producers on soil conservation practices and further cross-establishment and maintenance.

We Government will support research on the effects of pesticides on aquatic habitat and improved soil management practices. We will continue with the Federal Pesticide Management and Regulation Agency to develop a sustainable crop management strategy plan for certain production.

The numbers of fish fully experienced in recent years an indications of more fundamental issues related to land use and stewardship. The Ministry of Fisheries, Aquaculture and Environment will hire a field and technician fisheries biologist to provide an ecological perspective on these unacceptable incidents.

To build on progress in offering a safe drinking water supply, We Government will continue to strengthen the Drinking Water Strategy.

To build on progress in offering a safe drinking water supply, We Government will continue to strengthen the Drinking Water Strategy.

The Water Resources Division of the Ministry of Fisheries, Aquaculture and Environment will be obliged to include a detailed and thorough water review with appropriate resources to support its work.

A new provincial agency will be established to consolidate environmental and agricultural laboratory services and large will be undertaken to achieve full accreditation for its water, microbiology and chemistry services.

To ensure the safety of our drinking water supplies, the Government will begin negotiations with federal and municipal partners on a united drinking water agreement for the expansion and upgrading of municipal water and sewer systems.

It will seek to establish new relationships among the public, industry, and governments on our relationship with the land, air, and water in which we all depend.

Mr Government will continue to work with organizations and communities to foster a spirit of co-operation in addressing environmental issues.

A Tradition of Quality From Our Land and Sea

One quality of life is enhanced by a strengthened resource sector.

As the leading contributor to our economy, the Dock industry, natural agriculture and the fishery will continue a great and lasting role support of Mr Government.

One quality of life is enhanced by a strengthened resource sector.

Mr Government will be undertaking new initiatives to broaden the agriculture, fishery and Dock industry. Increased diversification will enable new opportunities for growth and development and increase the contribution of these sectors to the economy and to rural communities.

Agriculture and Forestry

A new strategy to expand the livestock sector will be implemented. Expanding livestock production will encourage the further integration of all sectors of the agriculture industry, and support its sustainable growth.

The success of the award-winning Atlantic Tender Beef Classic and My Government's initiative to establish a new beef processing facility in Prince Edward Island will further strengthen the expansion of this important sector.

A new feeder loan co-operative has been established to support the profitability of beef producers. In addition, a new cow-calf co-operative encourages expanded production.

Additional measures are being undertaken to encourage the expansion of the hog sector. A new program, with a cost of $1.5 million, is aimed at the upgradation of herds to improve health and genetics.

My Government is also working closely with the dairy industry to improve productivity and to capitalize on our high genetic standards in export markets.

My Government is committed to pursuing opportunities for diversification in other sectors. A cranberry development strategy is being carried out to support the commercialization of this new crop in our province. Bonafide farmer status will be extended to those producers who are working with crops in the developmental stages.

A new crop insurance program for strawberry growers will be made available. The cole crop program will be revised and strengthened. Support for organic producers will also be strengthened.

Agri-forest initiatives, with high-value species, will be supported, especially on high sloped lands and in buffer zones. Through the Public Forest Council, new wealth-creation opportunities on provincially owned lands are being developed. New, higher-value seasonal crops are being evaluated. Taken together, these and other measures will result in broadening the range of agriculture, food, and forestry products we produce and market.

"The success of the award-winning Atlantic Tender Beef Classic and My Government's initiative to establish a new beef processing facility in Prince Edward Island will further strengthen the expansion of this important sector."

Because of the need to attract new entrants to the agriculture industry, My Government will be announcing an apprenticeship program to help new farmers become established. Further elements of the Future Farmers Program are being developed to help meet the need for highly skilled and innovative producers.

The Fishery

My Government will continue to support the fishery by representing its interests to the federal government on important issues, such as the development of the long-term lobster management plan, resolution of the dispute on lobster zonal lines and access to our fair share of fisheries resources.

Harbour authorities will benefit from a new initiative of My Government to address future provincial property taxes at small craft harbours.

The aquaculture sector continues to be a thriving part of our fisheries and aquaculture industry, making a substantial contribution to our rural communities.

"The aquaculture sector continues to be a thriving part of our fisheries and aquaculture industry, making a substantial contribution to our rural communities."

The maturation of the sector does, however, see a myriad of issues that will require sustainable production practices. For example, growers in some areas are developing management plans to limit production and ensure sustainability and the shellfish industry has developed an Environmental Policy and Code of Practice.

To enhance these initiatives, My Government will be redirecting current resources to create a sustainable aquaculture program to assist aquaculture producers and processors in exploring new methods and technology to ensure long-term sustainability of the aquaculture sector.

My Government will expand its capability and strengthen our commitment to work with the federal government to assist the aquaculture sector to deal with alien invasive species such as clubbed tunicate, oyster thief and green crab.

Opportunity Through Education

A quality of life requires access to knowledge and skills development.

Learning that is lifelong and life-wide is a key component of the high-quality of life that My Government envisions for all Islanders. The foundation of a strong and vibrant economy and society is the existence of a learning culture, a culture that values learning and celebrates success and excellence in all learning endeavours.

"A quality of life requires access to knowledge and skill development."

Prince Edward Island is such a society and it is time for the spotlight to shine on learning.

Islanders are passionate about education. They know that the economic, social, and even the physical health of our population is inextricably tied to our levels of educational attainment and achievement.

My Government knows that there is a strong positive association between levels of educational attainment and both participation in the labour force and high levels of income. We know that the economy is ever-changing, and that the jobs of the future require an ever-increasing emphasis on education and training.

My Government continues to fulfil commitments under the Capital Construction and Renovation Plan for Island schools. Earlier this year, official opening ceremonies were held at the renovated Parkdale School and the new school and community centre serving the Summerside-Miscouche area. A new addition at Miscouche Consolidated is complete and an official opening will take place this fall. In addition, ground was broken for the extensive renovation work at Kinkora Regional High School.

" ... it is time for th spotlight to shine o learning."

My Government has accomplished many successes under our school construction plan. We can take pride in our record of addressing the significant facility challenges that were a result of years of under-funding in this area, and will continue to do so with upcoming work planned for Bluefield High and Summerside Intermediate.

While infrastructure and healthy learning environments are essential for our students, My Government is cognizant of the need to strike the appropriate balance between funding capital construction and renovation for schools, and funding for programs and operations.

My Government is proud of our publicly funded, community-based kindergarten system. We know that resources directed toward the early years of a child's life are good investments. My Government will provide increased program support to kindergartens to enable the acquisition of more program resources for the benefit of Island children.

My Government is committed to ensuring our youngest citizens are ready to learn when they enter the public school system.

During an extensive consultation process, it has been determined that children should be older when they enter Grade 1 so that they can take full advantage of this important chapter in their young life. Therefore, My Government will be enacting the necessary regulatory changes to provide that children enrolled in Grade 1 will eventually be six years old on or before August 31. These regulatory changes will be phased in over a multi-year period.

"My Government will continue to respond by investing more in the educational front lines."

My Government will continue to respond by investing more in the educational front lines.

We have heard from Islanders that there is a need for additional resources in the area of program and operational supports for the public school system.

Over the past number of years, significant resources have been invested to address financial pressures associated with special needs students. For this current school year, an additional $1.2 million has been allocated to school boards primarily to assist in this area. Among other things, this funding resulted in new special education/resource teachers, additional teacher assistants and more youth workers.

My Government has covered the operating deficits of school boards and it is our hope that additional funding, primarily in the area of special education, will help alleviate funding pressures.

My Government has honoured its commitment to maintain the number of teaching positions despite declining enrolments. This is an important measure to help ensure our student-teacher ratio continues to improve.

A Focus on Literacy

Literacy is the foundation skill for learning. We learn to read, and then we read to learn. My Government has put significant resources into improving literacy programs and services in Prince Edward Island. We believe that the literacy levels of Islanders are improving, but we also know that there is much more to be done, and that early intervention and family literacy approaches are key to breaking the cycle of low literacy skills.

My Government has introduced the highly successful reading program in Grade 1. Response to the program from parents and educators has been extremely favourable, and My Government is committed to enhancing the resources available for this program to ensure that even more children experience the joy of early success in reading.

"My Government committed to working with employers to identi labour force shortages, and to p in place programs and financial incentives to targe areas of anticipate shortage."

My Government is committed to improving the literacy skills of all Islanders. One of our success stories in this area is the Summer Tutoring Program for Kids. This program started in 1998 with five tutors working with 97 elementary school students. This past summer, the program employed 23 tutors – the majority of whom are pursuing a post-secondary degree in education – who worked with approximately 600 students. This program is one of many that illustrates My Government's commitment to working with partners to reach common goals.

Adult Learning

The knowledge-based economy is creating a demand for a more highly skilled and adaptable workforce. Given the demographic trends, labour shortages are anticipated, particularly for skilled workers. My Government is committed to the pursuit of innovative and effective ways to expand the skills and abilities of Islanders, and to place even greater emphasis on our commitment to education.

We are proud of the accomplishments, reputation, and significant contribution to the economy of our two public post-secondary institutions, Holland College and the University of Prince Edward Island. My Minister of Education will work with these institutions to develop a new multi-year funding plan to enable those institutions to plan for a promising future.

While anticipated labour force shortages present challenges for our province, they also open up a wealth of opportunity for the many young Islanders preparing to enter the work force, as well as adult Islanders who wish to retrain for new occupations and professions.

My Government is committed to working with employers to identify labour force shortages, and to put in place programs and financial incentives to target areas of anticipated shortage. Our competitiveness as a province depends on our ability to meet our present and future labour force challenges.

We know that a skilled workforce is essential for the continued economic development of our province. With the number of apprentices increasing, these apprentices will need in-school training. My Government will be examining options to enhance the future of our vocational and trades training capacity.

Good Health Through Quality Care

My Government understands that the most important determinant of a quality of life is our ability to access quality health and social services.

Our health is our most important resource, and My Government is committed to helping Islanders stay healthy, to improving health services, and to improving accountability to the public by regularly monitoring and reporting our progress in health.

My Government understands that the most important determinant of a quality of life is our ability to access quality health and social services.

Recently, My Government released a landmark report on the health of Islanders. The report reaffirmed the results of other studies that show Islanders are very satisfied with the quality of our health services and their access to them. It also reaffirmed the need for comprehensive strategies to address our high rates of chronic disease such as cancer, heart disease, and diabetes, many of which can be prevented or reduced with the necessary knowledge, skills, and supports.

To this end, My Government will implement several strategies in the coming year to prevent and reduce chronic disease in our province.

In partnership with Island communities, we will implement a provincial Healthy Living Strategy to encourage Islanders to make healthy lifestyle choices, and to assist them in making good health habits part of their daily lives. The Healthy Living Strategy will aim to improve our results in three key areas: healthy eating, physical activity, and tobacco reduction.

In addition to promoting healthy lifestyle choices, we will establish mechanisms across the province to co-ordinate the work of health professionals, individuals, and communities to help Islanders prevent, reduce, and manage chronic disease.

We will work with our community partners to develop Prince Edward Island's first Cancer Control Strategy, modeled on the National Cancer Control Strategy.

Recognizing that the incidence of chronic disease, such as Type 2 diabetes, increases as our population ages, My Government will continue to increase investments in diabetes education and disease management.

" ... we will bring ou province a major ste forward in the figh against chronic disease by introducing and passing the Smoke-Free Public Places Act ... "

Finally, we will bring our province a major step forward in the fight against chronic disease by introducing and passing the *Smoke-Free Public Places Act* this fall that will ensure smoke-free public places in Prince Edward Island.

Continuing Our Children's Agenda

Good health and well-being throughout the lifespan is determined to a large extent in the early years. To this end, several initiatives will be implemented as part of our Healthy Child Development Strategy to improve outcomes for children in health, behavioural and emotional development, and readiness to learn.

My Government will make major new investments in screening and assessment services for children from birth to three years of age, and their parents, through an expansion of the Best Start Program. This province-wide early intervention initiative is designed to identify potential risk factors for abuse and neglect, enhance parenting capacity, and improve quality of life.

Our new Partnerships for Children initiative will support a community development approach to caring for children, by providing funding to

strengthen Children's Action Networks which work to improve child outcomes in our province.

During the coming year, My Government will undertake a further enhancement of preschool early intervention services for children with autism by hiring new staff with expertise in behaviour-intervention programming and increase our capacity to provide services to support these children and their families.

The protection and care of children and the support of families is a significant obligation which is taken very seriously by My Government. The health and well-being of children is a precious trust of parents, families, communities, and government. Our first objective as a society should always be to keep our children safe and secure. However, when they do need protection, we must be able to respond effectively, respectfully, and lawfully.

This year, we will continue the evolution of the new *Child Protection Act* by introducing amendments to strengthen the new act, and put in place new legal provisions that will enable children to receive appropriate care more quickly.

"We will continue to support the recruitment and retention of health professionals."

Facilities and Tools to Do the Job

My Government recognizes the need for continued investments in health facilities and technology. This coming year we will open a new $50 million hospital in Summerside, and build an expansion to the Community Hospital in O'Leary.

New MRI services will become operational for the first time at the Queen Elizabeth Hospital, as well as new Linear Accelerator services at the PEI Cancer Treatment Centre.

My Government will continue to establish family health centres throughout the province where salaried family physicians work collaboratively in teams with other health professionals. Other new primary care initiatives will support improved access to services.

We will continue to support the recruitment and retention of health professionals.

My Government is concerned about rising demand for mental health services and the increasing toll that mental illness is placing on Island families. To this end, we will invest in a significant expansion of mental health prevention, early intervention, and treatment services in all regions of the province. These investments will include in-home supports for families of children with mental health problems, and increased supports for family members of persons suffering from serious and persistent mental illness.

We will work with the Acadian Francophone community to increase access to French language health and social services.

Putting People and Their Communities First

Good jobs and prosperous communities ensure an enhanced quality of life.

At the very heart of our province are our communities, both rural and urban. By partnering with communities, we not only bring long-term sustainability to areas, but we improve the quality of life of those who live and work in these areas.

"Good jobs and prosperous communities ensur an enhanced qualit of life."

My Government clearly recognizes the wealth of talent across this province and the willingness of Islanders to work together for the good of the community.

We have attempted to foster a relationship with Island communities so that we can move forward together. We believe that community-driven initiatives are the most successful, and My Government firmly believes that as each community succeeds it enhances our entire province.

The Community Development Bureau continues to be a success story. Last year, My Government supported 39 Island community projects and remains

committed to building stronger communities by partnering with people and their communities. This program will be expanded so that more communities can access opportunity for support and advancement.

Non-profit and volunteer organizations continue to provide leadership to community development initiatives in our province. Support will be extended to these organizations through the provision of subsidized labour which will put needed resources toward projects, while creating employment opportunities in Island communities.

Last year we honoured our volunteers through celebrations which marked the United Nations International Year of Volunteers. My Government will continue that acknowledgment by establishing a recognition program for those Islanders who devote time to worthwhile community initiatives and charities.

My Government recognizes the importance of sport and active living to our communities and to our citizens. Investments in sports and recreation are important components of ensuring a quality of life and reducing long-term health care costs. Accordingly, we have worked with partners in our provincial sports system to develop a sports strategy for Prince Edward Island. My Government will be responding to this strategy by ensuring government action is consistent with the needs and aspirations of the many Islanders who are committed to advancing our communities through sport and recreation.

"Investments in sports and recreation are important components of ensuring a quality of life and reducing long-term health care costs."

The older generation continues to make a meaningful contribution to our province and our communities. We will continue the important work of the Seniors' Advisory Council to provide input on issues relevant to Island seniors such as public transportation, a renewed home repair program, as well as health and lifestyle matters.

Employment Growth and Opportunity

In order for communities to truly succeed, Islanders require assurance that meaningful job opportunities will be available.

My Government is committed to providing support so that job creation can occur in every region of Prince Edward Island.

The location of Help Desk Now in Bloomfield will result in approximately 100 jobs being added to the West Prince region. On-line Support has located a call centre in Montague which will employ approximately 120 Islanders in that vibrant eastern community.

My Government continues to carry out its economic development plan for Prince Edward Island by "Bridging Tradition With Technology."

As a result, CO-OP Atlantic will be locating a new beef processing plant in our province, providing not only new employment opportunities, but also an opportunity for our agricultural community to further expand and diversify. Additionally, My Government funded and helped the communities of Cardigan, Kensington, and O'Leary establish rural IT centres which will serve as incubators to foster business opportunities for Islanders in this dynamic sector.

"My Government is committed to providing support so that job creation can occur in every region of Prince Edward Island."

More will be done.

To further augment the progress made within our communities in the research and development sector, a Research and Innovation Crown Corporation will be established to aid in the commercialization of the products of research and to assist with innovation.

Access to capital remains a pressing issue for small business. To assist Island business in sourcing its capital needs, the Ministry of Development and Technology will aggressively market a new Provincial Nominee Program to potential immigrants. The objective of this program will be to make available investment capital to new and existing Island businesses.

While our employment numbers steadily improve, some areas of our province, especially in the geographic extremities, continue to experience above average rates of unemployment. To address this challenge, a commitment will be made to target business and investment opportunities for these areas so that Islanders can easily access meaningful job opportunities no matter where they live in Prince Edward Island.

Governments do not lead economic development, they partner with communities and individuals to advance opportunity.

To ensure that government continues to offer relevant partnerships to business and entrepreneurs, the Ministry of Development and Technology will initiate an enhanced and integrated Small Business Support Program that will ensure the vitality of this important sector and its contribution to the provincial economy.

Our tourism industry continues to be a significant contributor to our economy. This past season saw yet another increase in tourism revenue which came to our shores. Our Government will continue to work in partnership with the tourism industry to ensure that our marketing plan has the resources to do the job and continues to attract new markets and retain existing ones.

There is an increasing need for the tourism industry to examine ways in which it can extend the shoulder season and establish an improved winter tourism product so that our tourism sector can continue to grow and prosper. To that end, My Government will work with industry and its representatives to augment our current product by securing our place as a destination of choice for the travelling public during the fall, winter and spring tourism seasons.

Reliable transportation linkages between communities are vital ingredients to advancing our province. Business needs to move its goods and services throughout Prince Edward Island and to other provinces seamlessly. The travelling public expects a road network which is safe and efficient. My Government will continue to make upgrades and improvements and solicit the partnership of the Government of Canada in further modernizing Prince Edward Island's roads and highways.

"Governments do not lead economic development, they partner with communities and individuals to advance opportunity."

"Reliable transportation linkages between communities are vital ingredients to advancing our province."

[illegible] Speaker, Honourable members ...

You will be asked to consider a number of legislative proposals which, if enacted, will serve to position our province and our people to foster access to enhanced quality of life.

As representatives of the hopes and aspirations of this great province, Members have placed a tremendous trust in your ability to carry out this duty. Your future generations look back at the work of this Assembly and appreciate your commitment to strengthening Prince Edward Island and enhancing the quality of life for her people.

May Divine Providence guide you in your deliberations.

Île-du-Prince-Édouard

Discours du Trône

Quatrième session de
la soixante-et-unième
assemblée générale de la province

Novembre 2002

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

DISCOURS DU TRÔNE

prononcé par Son Honneur
J. Léonce Bernard
lieutenant-gouverneur de l'Île-du-Prince-Édouard

à l'occasion de l'ouverture de la quatrième session de la soixante-et-unième assemblée générale de la province de l'Île-du-Prince-Édouard

Le 14 novembre 2002
à 15 heures

Ensemble, améliorons notre qualité de vie

Madame la Présidente,
Membres de l'Assemblée législative,
Mesdames et Messieurs,

J'ai le plaisir de vous souhaiter la bienvenue à la quatrième session de la soixante-et-unième assemblée générale de la Province de l'Île-du-Prince-Édouard. Cette Salle historique a été le témoin de nombreux événements importants pour l'Île-du-Prince-Édouard et pour le Canada. Je m'attends à ce qu'un esprit de coopération continue à se manifester tout au long de cette prochaine session et je souhaite du succès aux membres de l'Assemblée dans leurs délibérations.

L'année qui se termine a été particulièrement enrichissante pour notre province. Nous poursuivrons en outre les célébrations du jubilé d'or de Sa Majesté alors que le premier ministre et moi animerons la cérémonie de remise des Médailles du jubilé d'or de la reine Elizabeth II qui se tiendra demain, à Fanningbank. Les médailles seront remises à des Insulaires méritants en raison de leur contribution remarquable à nos collectivités.

L'été dernier, des Canadiens et Canadiennes de tous les coins du pays se sont joints aux Insulaires sur le front de mer de Charlottetown pour célébrer notre fierté nationale alors que le Berceau de la Confédération servait de toile de fond aux festivités de la fête du Canada de 2002 diffusées en direct sur les ondes de la télévision de Radio-Canada.

L'année qui s'achève marque aussi l'ouverture du Centre de technologie de l'Atlantique, un outil de promotion important pour l'avancement de notre province au sein de la nouvelle économie.

En septembre, l'Île-du-Prince-Édouard accueillait SoftWorld 2002, un important forum des technologies de l'information qui a attiré des innovateurs de partout dans le monde.

Nos industries primaires, soit l'agriculture, la pêche et le tourisme, ont toutes connu de bonnes saisons, ce qui a pour effet d'accroitre l'optimisme et d'augmenter les possibilités.

Les Insulaires ont toutes les raisons du monde d'avoir confiance en notre avenir collectif. Notre économie a effectué des progrès importants au cours de la dernière année. Les projets de mon gouvernement en partenariat avec les Insulaires ont engendré des résultats mesurables :

- 7 000 emplois se sont ajoutés à notre économie depuis 1996, entraînant ainsi un taux d'emploi record;
- les ventes au détail sont toujours plus élevées que la moyenne nationale, augmentant ainsi le nombre d'emplois et d'occasions d'affaires;
- la valeur des livraisons manufacturières a pratiquement doublé au cours des cinq dernières années;
- les mises en chantier ont augmenté de près de 50 % au cours de la dernière année;
- les agences de cotation ont démontré leur confiance dans la gestion financière de notre gouvernement en élevant à maintes reprises la cote de crédit de notre province;
- le Conference Board du Canada prévoit que notre province connaitra le deuxième meilleur taux de croissance économique au pays au cours de la prochaine année.

« Il est très importa de se préparer pou l'avenir, et mon gouvernement es plus que jamais dévoué à faire e sorte que nous continuerons à améliorer nos structures sociales économiques. »

Il est très important de se préparer pour l'avenir, et mon gouvernement est plus que jamais dévoué à faire en sorte que nous continuerons à améliorer nos structures sociales et économiques. Cela permettra aux Insulaires de léguer aux générations futures la qualité de vie qui fait de l'Île-du-Prince-Édouard un chef de file et un innovateur.

Une meilleure qualité de vie pour tous les Insulaires est l'axe central du plan d'action de mon gouvernement.

Accroître le partenariat entre le gouvernement et les Insulaires

Une meilleure qualité de vie n'est réalisable que si le gouvernement tient compte des besoins et des aspirations de ceux et celles qu'il représente.

Voilà une prémisse que nous avons prise au sérieux, mon gouvernement et moi, et nous continuons de faciliter la contribution importante des Insulaires à l'orientation future de l'Île-du-Prince-Édouard.

Notre gestion des affaires publiques a tiré avantage des assemblées communautaires régulières organisées par les membres de l'Assemblée législative dans les diverses collectivités de l'Île. La politique gouvernementale est d'autant plus efficace que les membres du Cabinet ont visité les communautés et ont consulté directement la population de la province. L'ouverture et la transparence de notre gouvernement se sont aussi trouvées améliorées par la mise en oeuvre de la première *Access to Information and Protection of Privacy Act* (Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée de l'Île-du-Prince-Édouard).

« Une meilleure qualité de vie n'est réalisable que si le gouvernement tient compte des besoins et des aspirations de ceux et celles qu'il représente. »

Mon gouvernement veut aller plus loin en présentant un ensemble de mesures ayant pour but :

- d'accroître l'autonomie du vérificateur général;
- de faciliter la compréhension et l'exactitude des rapports financiers;
- d'établir un plan amélioré de gestion de la dette;
- de garantir que la fonction publique demeure indépendante de l'influence politique.

Réforme électorale

Le droit le plus essentiel et le plus élémentaire d'une démocratie est le droit de vote. La direction politique a l'obligation de s'assurer que la façon d'élire nos représentants est toujours efficace et appropriée. Pour ces raisons, mon gouvernement constituera une commission indépendante qui aura pour mandat d'étudier le système électoral de l'Île-du-Prince-Édouard, ainsi que les lois et les règlements s'y rattachant, afin de veiller à ce qu'il représente toujours ce que les Insulaires exigent de leur corps législatif.

Une nouvelle relation avec notre environnement naturel

Notre qualité de vie dépend largement du maintien de la qualité de notre sol et de nos ressources en eau.

En tant que peuple insulaire, nous sommes profondément conscients du fait que nos ressources sont épuisables, fragiles et limitées. Assurer la viabilité de l'Île et de ses ressources naturelles pour les générations actuelles et futures est une priorité pour tous les Insulaires et pour leur gouvernement.

Plusieurs considèrent l'érosion du sol comme le principal problème environnemental de notre province; le lessivage des terres cultivées constitue une menace pour les habitats aquatiques; les concentrations de nitrates présentent un défi; le public s'inquiète de plus en plus du taux d'utilisation des pesticides; les taux d'exploitation forestière dépassent les taux de reboisement.

« Notre qualité de v dépend largement d maintien de la qualité de notre sol de nos ressources e eau. »

De plus, le public se préoccupe de plus en plus de la qualité de notre eau potable. Comme nous sommes la seule province canadienne à dépendre entièrement de la nappe souterraine pour combler nos besoins en eau potable, nous devons garantir la sécurité et la protection de cette ressource vitale.

Dans l'ensemble, ces problèmes minent l'image de notre province et menacent notre mode de vie.

Mon gouvernement a pour objectif d'assurer la qualité de notre eau potable, la protection des eaux de surface, la conservation des sols, l'amélioration de la qualité de l'air et un développement soucieux de l'environnement. Mon gouvernement accorde encore beaucoup d'importance à ces initiatives.

Nous devons léguer un environnement sain et sécuritaire aux générations futures et de nombreuses percées ont déjà été réalisés dans bien des secteurs.

Au cours des six dernières années, le gouvernement et le secteur industriel ont grandement investi dans les mesures de protection de notre environnement. Plus de 12 millions de dollars ont servi à financer des projets de conservation de l'eau et des sols, des zones tampons ont été établies et les rotations triennales sont maintenant obligatoires en agriculture.

La réglementation sur l'utilisation des pesticides est dorénavant plus sévère et des pratiques de lutte antiparasitaire intégrées ont été adoptées; les producteurs biologiques ont maintenant accès à du soutien financier et à du personnel qualifié; l'accès du bétail aux cours d'eau a pratiquement été éliminé; la majorité des producteurs agricoles ont élaboré un plan environnemental; le taux de reboisement est à la hausse et un nouveau programme a été mis sur pied pour fournir une aide technique et financière aux propriétaires de terrains boisés afin de les inciter à adopter des pratiques sylvicoles alternatives à la coupe à blanc.

Pour améliorer davantage la viabilité de nos ressources, la plupart des recommandations de la Table ronde sur la mise en valeur et la bonne intendance des ressources ont été mises en œuvre.

« ... la plupart des recommandations de la Table ronde sur la mise en valeur et la bonne intendance des ressources ont été mises en œuvre. »

Mon gouvernement a également élaboré une Stratégie visant l'eau potable. En effet, des trousses de renseignements sont offertes au public pour la planification, la construction et l'entretien de puits et de systèmes d'épuration privés, des guides ont été mis à la disposition des entrepreneurs en ce qui concerne les systèmes autonomes d'approvisionnement en eau et d'assainissement des eaux usées, les techniciens sur le terrain ont accès à de nouveaux manuels sur l'évaluation de l'adéquation d'un site à recevoir un système d'évacuation des eaux usées et, enfin, de nouveaux règlements sont en place en ce qui concerne les mesures de sécurité pour les puits et les systèmes d'épuration.

Pour ce qui est de l'approvisionnement en eau des municipalités, mon gouvernement a élaboré et est en train de mettre en œuvre de nouvelles réglementations en matière de surveillance des eaux et de rapport public en ce qui concerne l'approvisionnement central en eau et les systèmes de traitement des eaux usées.

Malgré toutes ces mesures, notre province et sa population sont toujours confrontées à de nombreux problèmes environnementaux, lesquels ne peuvent que s'aggraver à moins d'adopter dès maintenant des comportements de solution positifs.

Dans cette optique, mon gouvernement annonce une nouvelle Politique de développement durable des ressources pour planifier l'avenir de l'agriculture, des pêches et de l'industrie forestière à l'Île-du-Prince-Édouard.

L'objectif principal de cette nouvelle politique est de veiller sur la santé de notre environnement, la vitalité de notre économie et le mieux-être de notre population. Nous le devons à notre île, à nous-mêmes et surtout à nos enfants.

La Politique de développement durable des ressources comprend, entre autres :

- la révision des lois actuelles pour les rendre plus exécutoires;
- des incitatifs fiscaux pour favoriser les pratiques de production plus responsables;
- l'introduction de l'observance absolue comme condition d'admissibilité aux programmes;
- la désignation « Select » pour reconnaître et récompenser les fermes qui ont élaboré et mis en œuvre un plan de pratiques durables.

De plus, de nouveaux projets seront mis de l'avant en matière de réduction de l'utilisation des pesticides, d'évaluation des cultures diverses à leur rapport économique, d'identification des utilisations alternatives des cultures existantes et de stimulation des mesures qui favorisent une plus grande diversité de notre industrie agricole.

La *Environmental Protection Act* (Loi sur la protection de l'environnement) sera modifiée pour renforcer les dispositions visant les zones tampons des tourbières et les pratiques exercées intensivement. De nouveaux règlements seront préparés et les sanctions rattachées aux pénalités seront plus sévères.

L'administration de la *Pesticides Control Act* (Loi sur le contrôle des pesticides) sera transférée au ministère des Pêches, de l'Aquaculture et de l'Environnement qui possède déjà le principal mandat en matière de protection de l'environnement.

On redoublera d'effort pour mieux renseigner les producteurs quant aux méthodes de conservation des sols et à l'aménagement et à l'entretien des zones tampons.

Mon gouvernement s'engage à appuyer la recherche sur les effets des pesticides sur l'habitat aquatique et sur l'amélioration des méthodes

d'exploitation des sols. Les travaux conjoints avec l'agence fédérale de réglementation des pesticides vont se poursuivre afin de mettre en place un plus strict encadrement de la gestion durable des sols dans le domaine de la culture de la pomme de terre.

Les mortalités massives de poissons survenues au cours des dernières années indiquent de sérieux problèmes liés à l'utilisation et à l'entretien des sols. Le ministère des Pêches, de l'Aquaculture et de l'Environnement doit embaucher un biologiste spécialisé dans les pêches en eau douce pour obtenir une perspective écologique sur ce système inexploité.

Pour parvenir plus rapidement à un approvisionnement en eau potable, mon gouvernement verra à enforcer au besoin cette priorité.

Le Division des ressources en eau du ministère des Pêches, de l'Aquaculture et de l'Environnement aura comme tâche pour mettre une section dédiée à l'eau potable laquelle sera dotée des ressources appropriées pour mener à bien ce travail.

« Pour parvenir plus rapidement à un approvisionnement en eau potable, mon gouvernement verra à enforcer au besoin cette priorité. »

Une nouvelle agence provinciale verra le jour pour permettre de combiner les services de laboratoire des secteurs de l'environnement et de l'agriculture, et des démarches seront entreprises pour obtenir la pleine accréditation des services d'analyse d'eau, de microbiologie et de chimie.

Pour assurer la sécurité de nos sources d'alimentation en eau potable, mon gouvernement entreprendra des négociations avec ses partenaires des niveaux fédéral et municipal quant aux besoins financiers nécessaires à l'expansion et à la mise à jour des systèmes d'approvisionnement en eau et de traitement des eaux usées de nos municipalités.

Mon gouvernement souhaite établir de nouveaux partenariats entre le public, l'industrie et le gouvernement en ce qui a trait à notre relation avec la terre. Eau et l'eau, éléments dont nous dépendons tous.

Mon gouvernement continuera de travailler avec les organismes et les collectivités afin de favoriser un esprit de collaboration pour s'attaquer aux problèmes environnementaux.

Une ambition de qualité sur terre et en mer

Nous améliorons notre qualité de vie en valorisant le secteur des ressources naturelles.

Le principal moteur de notre économie l'industrie alimentaire : plus particulièrement les secteurs de l'agriculture et des pêches ; continuons de croître et de se développer avec l'aide de mon gouvernement.

Mon gouvernement compte mettre en œuvre de nouvelle mesures pour élargir l'industrie de l'agriculture, des pêches et de l'alimentation. Une plus grande diversification soutenue de nouvelles connaissances et de développement et des apprentis la contribution de ce secteur à notre économie et à nos collectivités rurales.

Agriculture et forestrie

Une nouvelle stratégie visant à élargir le secteur de l'élevage sera mise en œuvre. L'expansion de la production animale aura pour effet de favoriser l'intégration accrue de tous les secteurs de l'industrie agricole et d'apporter un nouveau dynamisme.

Le succès de la marque Atlantic Trader Beef Choice, récompensée par un prix de l'initiative de mon gouvernement pour mettre en place une nouvelle mutation de transformation du bœuf à l'île du Prince Édouard favorisera la croissance de ce important secteur.

Une nouvelle coopérative de petits exploitants a vu le jour pour favoriser la stabilité des producteurs de bœuf. En outre, une nouvelle coopérative pour les agriculteurs cette vous vous favorisez l'expansion de la production.

D'autres mesures sont adoptées pour favoriser le secteur de l'élevage du porc. Un nouveau programme de coût de 1,2 million de dollars vise à encourager les magasins pour améliorer leur santé et leur sécurité alimentaire.

Mon gouvernement travaille aussi en étroite collaboration avec l'industrie laitière pour en améliorer la productivité et pour tirer profit de nos normes génétiques élevées reçues de nos bisaïeux canadiens.

Mon gouvernement s'engage à promouvoir et offrir le développement dans l'ensemble du Canada. Par exemple, une stratégie de développement de la Gaspésie est appliquée afin d'apporter à l'économie locale une nouvelle vitalité. Dans notre province, c'est à nous de donner naissance à des projets qui nous permettront de tirer parti de nos richesses naturelles et de notre potentiel de développement.

Un nouveau programme d'assurance-emploi est mis en œuvre à la disposition des pêcheurs de l'Est. Ce programme de saison bien établi aidera à combler de façon équitable les périodes de morte-saison.

Les grands États industrialisés du monde entier ont appris à coopérer pour assurer leur prospérité économique. Malheureusement, le Canada ne se situe pas au bon endroit sur la carte du monde. Les nouvelles occasions de croissance ne viendront pas d'un seul pays, mais d'un ensemble de pays. Le Canada doit participer à cette croissance. Il doit développer ses relations avec l'Europe, l'Asie et les pays du Pacifique. Il doit aussi renforcer ses liens avec les États-Unis, notre plus grand partenaire commercial.

En vertu de la Loi sur l'équité en matière d'emploi dans l'industrie aérienne, mon gouvernement annoncera un programme d'approvisionnement pour les huit prochaines années. Il permettra de maintenir la viabilité de l'industrie aérospatiale canadienne. Il aidera aussi à développer de nouvelles technologies qui nous permettront de relever les défis de demain.

Sur la défensive

Mon gouvernement continuera à offrir aux gens de l'industrie les services et l'expérience de notre équipe de négociateurs chargés des questions de défense. Il poursuivra aussi le développement technologique dans le secteur de la défense. Il s'engagera à maintenir la qualité de vie de la collectivité de la région de Montréal et à créer de nouveaux emplois.

Les négociations pour mettre un terme à la guerre froide ont donné des résultats encourageants. Mon gouvernement s'assurera de tirer parti de cette évolution de la situation internationale.

Le secteur de l'aquaculture ne cesse de faire prospérer les pêches et l'industrie comme telle, ce qui représente une importante contribution pour nos communautés rurales.

Toutefois, le développement du secteur fait face à de nombreuses questions qui nécessiteront d'adopter des pratiques de production durables. Par exemple, les producteurs de certaines régions élaborent des plans de gestion visant à limiter la production et à assurer la viabilité; l'industrie coquillière a pour sa part élaboré un code de pratique et une politique environnementale.

Pour favoriser de telles initiatives, mon gouvernement doit réaffecter les ressources actuelles de façon à créer un programme d'aquaculture viable pour aider les aquaculteurs et les transformateurs à évaluer de nouvelles méthodes et technologies afin de garantir la viabilité à long terme du secteur de l'aquaculture.

Mon gouvernement s'engage à travailler davantage de concert avec le gouvernement fédéral pour aider le secteur de l'aquaculture à gérer les problèmes liés à l'invasion d'espèces non indigènes telles que l'ascidie pliseur, le codium et le crabe vert.

Les occasions passent par la scolarité

Sans accès aux connaissances ni acquisition de compétences, la qualité de vie est absente.

L'apprentissage continu est un des éléments clés de la qualité de vie que mon gouvernement souhaite à tous les Insulaires. L'existence d'une culture de l'apprentissage, qui valorise l'acquisition de connaissances et vante le succès et l'excellence de toute démarche d'apprentissage est l'un des principes de base d'une économie robuste et dynamique.

L'Île-du-Prince-Édouard se veut une telle société et il est grand temps de placer l'apprentissage sous les feux de la rampe.

« Sans accès aux connaissances ni acquisition de compétences, la qualité de vie est absente. »

Les Insulaires sont passionnés d'éducation. Ils savent que la santé économique, sociale et même physique de la population sont intimement liées à leur niveau de scolarisation.

Mon gouvernement comprend bien le lien solide qui existe entre le niveau de scolarisation et tant la participation à la population active que le niveau élevé de revenus. Nous savons que l'économie est en constante évolution et que les emplois de l'avenir nécessitent une scolarisation et une formation de plus en plus élevées.

Mon gouvernement poursuit ses engagements en vertu du Plan de construction et de rénovation des écoles de l'Île. Plus tôt cette année, des cérémonies officielles ont eu lieu pour marquer la fin des rénovations de l'école Parkdale et l'ouverture d'une nouvelle école combinée à un centre communautaire dans la région de Summerside-Miscouche. En outre, l'agrandissement de l'école Miscouche Consolidated est terminé et son ouverture officielle aura lieu plus tard cet automne. Enfin, le coup d'envoi est commencé pour les grands travaux de rénovation de l'école secondaire régionale de Kinkora.

Mon gouvernement a connu bien du succès avec son plan de construction d'écoles. Nous pouvons être fiers d'avoir pu résoudre des problèmes importants en matière d'installations, lesquels étaient dus à des années de sous-financement dans ce domaine. Les efforts doivent se poursuivre avec les travaux prévus pour l'école secondaire de Bloomfield et l'école intermédiaire de Summerside.

« ... il est grand temps de placer l'apprentissage sous les feux de la rampe. »

Bien que l'infrastructure et les milieux d'apprentissage sains soient essentiels pour nos élèves, mon gouvernement est conscient qu'il faut établir un équilibre entre le financement des travaux de construction et de rénovation et le financement des programmes et des opérations.

Mon gouvernement est fier de notre système de maternelles communautaires publiques. Nous savons que les ressources axées sur les premières années de la vie des enfants représentent un bon investissement. Mon gouvernement augmentera son appui au programme de maternelles pour leur permettre d'acquérir d'autres ressources au profit des enfants de l'Île.

Mon gouvernement s'engage à veiller à ce que nos plus jeunes citoyennes et citoyens soient prêts à apprendre lorsqu'ils commencent à fréquenter le réseau d'écoles publiques.

Au cours d'un long processus de consultation, on a conclu que les enfants devraient être plus âgés lorsqu'ils commencent leur première année pour qu'ils puissent tirer pleinement avantage de cet important chapitre de leur jeune vie. En conséquence, mon gouvernement souhaite adopter les modifications nécessaires au règlement afin de s'assurer que les enfants inscrits en première année auront six ans au 31 août de l'année scolaire. De tels changements seront appliqués progressivement sur une période de quelques années.

Mon gouvernement va continuer d'être à l'écoute en investissant davantage auprès des plus jeunes élèves.

Les Insulaires nous ont dit qu'il existe un besoin pressant de ressources additionnelles dans le domaine de l'appui aux programmes et aux opérations du réseau d'écoles publiques.

Au cours des dernières années, d'importantes ressources ont été investies pour soulager la pression financière liée aux programmes applicables aux élèves présentant des besoins spéciaux. Pour l'année scolaire en cours, un montant de 1,2 million de dollars a été accordé aux commissions scolaires pour les aider surtout dans ce domaine. Le financement sert, entre autres choses, à embaucher de nouveaux éducateurs spécialisés et enseignants ressources, de même que des aide-enseignants et d'autres travailleurs auprès des jeunes.

« Mon gouvernemen va continuer d'être l'écoute en investissant davantage auprès d plus jeunes élèves. »

Mon gouvernement a couvert les déficits d'exploitation des commissions scolaires et nous espérons que ces ressources supplémentaires, principalement vouées aux enfants présentant des besoins spéciaux, pourront alléger les pressions financières.

Mon gouvernement s'est acquitté de ses engagements visant à maintenir le nombre de postes d'enseignants malgré la diminution des inscriptions scolaires. Il s'agit là d'une mesure importante si nous souhaitons continuer d'améliorer notre rapport élèves-enseignant.

L'accent sur l'alphabétisation

L'alphabétisation est une compétence essentielle à l'apprentissage. Nous apprenons d'abord à lire, puis nous lisons pour apprendre. Mon gouvernement a investi d'importantes ressources destinées à améliorer les programmes et services d'alphabétisation de l'Île-du-Prince-Édouard. Nous croyons que le niveau d'alphabétisation des Insulaires s'améliore, mais nous savons aussi qu'il reste bien du travail à accomplir et que

l'intervention précoce et la démarche d'alphabétisation familiale sont des mesures clés pour améliorer les faibles capacités de lecture et d'écriture.

Mon gouvernement a mis en oeuvre un programme de lecture qui connaît beaucoup de succès en première année. La réaction des parents et des enseignants au programme est très positive et mon gouvernement s'engage à augmenter les ressources dédiées à ce programme pour permettre à encore plus d'enfants de connaître les joies d'un succès précoce en lecture.

Mon gouvernement s'engage à améliorer les capacités de lecture et d'écriture de tous les Insulaires. Le Programme estival de tutorat pour enfants est l'une de nos réussites. En 1998, première année d'opération de ce programme, cinq tuteurs travaillaient auprès de 97 élèves du primaire. L'été dernier, 23 tuteurs, dont la majorité poursuivent des études post-secondaires en enseignement, travaillaient auprès d'environ 600 élèves. Il ne s'agit que d'un des nombreux exemples qui illustrent l'engagement de mon gouvernement envers les partenariats visant l'atteinte d'objectifs communs.

« Mon gouvernement s'engage à travailler avec les employeurs pour déterminer les pénuries futures de main-d'œuvre et pour mettre en place des programmes et des mesures incitatives orientés vers les domaines où les manques sont prévus. »

Apprentissage des adultes

L'économie axée sur le savoir exige une main-d'oeuvre plus qualifiée et plus flexible. Étant donné les tendances démographiques, nous nous attendons à subir une pénurie de main-d'oeuvre, particulièrement d'ouvriers qualifiés. Mon gouvernement s'engage à poursuivre des avenues novatrices et efficaces pour accroître les compétences et les aptitudes des Insulaires, et à mettre l'accent sur notre notre engagement envers l'éducation.

Nous sommes fiers des réalisations, de la réputation et de l'importante contribution à notre économie de nos deux institutions post-secondaires, soit le Collège Holland et l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard. Mon ministre de l'Éducation veut travailler de concert avec ces établissements dans le but d'élaborer un nouveau plan de financement pluriannuel pour permettre à ces derniers de planifier un avenir prometteur.

Bien que la pénurie prévue au plan de la main-d'oeuvre représente un défi pour notre province, elle offre également des occasions aux nombreux jeunes qui se préparent à entrer sur le marché du travail, de même qu'aux adultes qui souhaitent réorienter leurs carrières par l'entremise de nouvelles formations.

Mon gouvernement s'engage à travailler avec les employeurs pour déterminer les pénuries futures de main-d'œuvre et pour mettre en place des programmes et des mesures incitatives orientés vers les domaines où les manques sont prévus. Notre compétitivité en tant que province dépend de notre capacité à relever les défis actuels et futurs dans le domaine de la main-d'oeuvre.

Nous savons qu'une main-d'oeuvre qualifiée est essentielle à la croissance continue de l'économie de notre province. Les apprentis sont de plus en plus nombreux et ils ont besoin de formation technique. Mon gouvernement se penchera sur la façon d'améliorer nos perspectives d'avenir en matière de formation professionnelle et de formation dans les métiers.

Une bonne santé grâce à des soins de qualité

Mon gouvernement comprend que le déterminant le plus important de la qualité de vie est notre capacité d'avoir accès à des soins de santé et à des services sociaux de qualité.

La santé est notre ressource la plus importante et mon gouvernement s'engage à aider les Insulaires à demeurer en santé, à améliorer les services de santé et à accroître sa responsabilisation envers le public en surveillant constamment les progrès effectués dans le domaine de la santé et en faisant rapport régulièrement.

« Mon gouvernemen comprend que le déterminant le plus important de la qualité de vie est notre capacité d'avoi accès à des soins de santé et à des service sociaux de qualité. »

Mon gouvernement a récemment publié un rapport-clé sur la santé des Insulaires. Le rapport confirme les résultats d'autres études qui démontrent que les Insulaires sont très satisfaits de la qualité de nos services de santé et de leur accessibilité. Il réaffirme également le besoin d'adopter des stratégies globales pour s'attaquer au problème des taux élevés de maladies chroniques telles que le cancer, la maladie du coeur et le diabète. À l'aide des connaissances, des compétences et du soutien nécessaires, les taux d'incidence et de récurrence de ces maladies peuvent être grandement réduits.

À ces fins, mon gouvernement effectuera, au cours de la prochaine année, la mise en œuvre de plusieurs stratégies visant à prévenir et à réduire les maladies chroniques dans notre province.

En partenariat avec les collectivités de l'Île, nous procéderons à la mise en oeuvre d'une Stratégie provinciale menant à un mode de vie sain afin d'inciter les Insulaires à poser des choix de vie sains et de les aider à adopter de bonnes habitudes de vie. La Stratégie menant à un mode de vie sain tentera d'améliorer nos résultats dans trois secteurs importants : la saine alimentation, l'activité physique et la réduction du tabagisme.

En plus de promouvoir des choix de vie sains, nous mettrons en place dans toute la province des mécanismes de coordination des efforts des professionnels de la santé, des individus et des collectivités afin d'aider les Insulaires à prévenir, à réduire et à gérer les maladies chroniques.

Nous allons travailler de concert avec nos partenaires communautaires dans le but d'élaborer une première Stratégie de lutte contre le cancer à l'Île-du-Prince-Édouard, en s'appuyant sur le modèle de la Stratégie nationale de lutte contre le cancer.

« ... nous ferons faire un grand pas à notre province dans la lutte contre les maladies chroniques en introduisant et en votant la Smoke-Free Public Places Act (Loi sur les endroits publics sans fumée), ... »

Mon gouvernement est conscient que l'incidence de maladies chroniques telles que le diabète de type 2 augmente avec le vieillissement de la population. C'est pourquoi nous continueront à accroître les investissements dans les domaines de l'information sur le diabète et de la gestion des maladies.

En dernier lieu, nous ferons faire un grand pas à notre province dans la lutte contre les maladies chroniques en introduisant et en votant la *Smoke-Free Public Places Act* (Loi sur les endroits publics sans fumée), cet automne, laquelle garantira des endroits publics sans fumée à l'Île-du-Prince-Édouard.

Poursuivre notre plan d'action pour les enfants

La santé et le mieux-être tout au long d'une vie sont largement déterminés au cours des premières années. C'est la raison pour laquelle plusieurs initiatives seront mises en oeuvre dans le cadre de notre Stratégie de développement des enfants en santé afin d'améliorer les résultats chez les enfants en matière de santé, de comportement, de développement affectif et de capacité d'apprentissage.

Mon gouvernement effectuera d'importants investissements au plan des services de dépistage et d'évaluation auprès des enfants, de la naissance à

l'âge de trois ans, et de leurs parents, par l'entremise de notre programme Meilleur départ. Ce projet provincial d'intervention précoce vise à déterminer les facteurs de risque potentiels en matière de mauvais traitements et de négligence, à améliorer les aptitudes parentales et, par le fait même, la qualité de vie.

Notre nouveau projet de Partenariats pour les enfants vient appuyer une formule de développement communautaire visant à prendre soin des enfants en offrant des fonds qui servent à renforcer les Réseaux d'action pour enfants afin d'améliorer les résultats chez les enfants de notre province.

Au cours de la prochaine année, mon gouvernement s'activera à améliorer encore plus les services d'intervention précoce au niveau préscolaire auprès des enfants autistiques par l'embauche d'experts dans les domaines du comportement, de la programmation et de l'intervention, lesquels amélioreront ainsi notre capacité d'offrir des services d'appui à ces enfants et à leurs familles.

La protection et le soin des enfants de même que l'appui aux familles sont des obligations importantes que mon gouvernement prend très au sérieux. La santé et le mieux-être des enfants sont des responsabilités précieuses confiées aux parents, aux familles, aux collectivités et au gouvernement. Notre principal objectif en tant que société devrait toujours être la sécurité physique et matérielle de nos enfants. Toutefois, lorsqu'ils ont besoin d'être protégés, il faut pouvoir agir efficacement, avec respect et légalement.

Cette année, nous poursuivrons l'évolution de notre nouvelle *Child Protection Act* (Loi sur la protection de l'enfant) en y apportant des modifications de façon à la renforcer et nous adopterons de nouvelles dispositions pour permettre aux enfants d'obtenir plus rapidement les soins dont ils ont besoin.

Les infrastructures et les outils pour y arriver

Mon gouvernement reconnaît le besoin de poursuivre les investissements dans les établissements de santé et la technologie qui s'y rattache. Au cours de la prochaine année, nous procéderons à l'ouverture d'un nouvel hôpital de 50 millions de dollars à Summerside et à l'ajout d'une aile de soins à long terme à l'hôpital communautaire de O'Leary.

Un nouveau système IRM entrera en opération pour la première fois à l'Hôpital Queen Elizabeth, de même que l'accélérateur linéaire du Centre de traitement du cancer de l'Î.-P.-É.

Mon gouvernement continuera d'établir des centres de médecine familiale aux quatre coins de la province où des médecins de famille salariés travaillent en équipes avec d'autres professionnels de la santé. En outre, d'autres initiatives de soins primaires vont favoriser une meilleure accessibilité aux services.

Nous continuerons d'appuyer le recrutement des professionnels de la santé et à maintenir l'effectif.

« Nous continuerons d'appuyer le recrutement des professionnels de la santé et à maintenir l'effectif. »

Mon gouvernement est préoccupé par l'accroissement de la demande de soins de santé mentale ainsi que par la pression toujours grandissante que les maladies mentales imposent aux familles de l'Île. Pour cette raison, nous prévoyons investir de façon significative dans les domaines de la prévention des maladies mentales, de l'intervention précoce et des traitements dans toutes les régions de la province. Les dits investissements comprennent le soutien à domicile pour les familles avec un enfant atteint de problèmes de santé mentale et le soutien accru aux familles des personnes atteintes d'une maladie mentale grave et persistante.

De plus, nous souhaitons travailler de pair avec la communauté acadienne et francophone à l'amélioration de l'accès aux soins de santé et aux services sociaux en français.

Mettre les gens et les collectivités au premier plan

Les bons emplois et les collectivités prospères sont garants d'une meilleure qualité de vie.

« Les bons emplois et les collectivités prospères sont garants d'une meilleure qualité de vie. »

Nos collectivités, tant rurales qu'urbaines, sont la pierre angulaire de notre province. En créant des partenariats avec nos collectivités, nous apportons non seulement la viabilité à long terme à nos régions, mais nous améliorons aussi la qualité de vie de ceux et celles qui y vivent et qui y travaillent.

Mon gouvernement est parfaitement conscient de la richesse des talents présents partout dans la province et de la volonté des Insulaires de travailler ensemble pour le bien de la collectivité.

Nous avons tenté de créer des liens avec les collectivités de l'Île afin d'aller de l'avant tous ensemble. Nous croyons que les projets proposés par les collectivités elles-mêmes sont ceux qui ont le plus de succès, et mon gouvernement est convaincu que chacune des réussites profite à toute la province.

Le Bureau de développement communautaire continue d'accumuler les réussites. L'an dernier, mon gouvernement a appuyé 39 projets communautaires de l'Île et demeure engagé à bâtir des collectivités solides par l'entremise de partenariats avec les gens et leur communauté. Le programme doit être élargi pour qu'un plus grand nombre de collectivités puissent profiter du soutien et du progrès.

« Les investissements dans les sports et les loisirs sont importants pour assurer la qualité de vie et réduire à long terme les coûts de soins de santé. »

Les organismes de bénévoles et caritatifs continuent d'assurer un rôle de chefs de file en matière d'initiatives de développement communautaire dans notre province. Nous les appuierons en subventionnant la main d'œuvre pour que les projets aient ainsi les ressources nécessaires à leur disposition et pour créer des occasions d'emploi dans les collectivités de l'Île.

L'an dernier, nous avons rendu hommage à nos bénévoles dans le cadre de célébrations qui soulignaient l'Année internationale des volontaires des Nations Unies. Mon gouvernement tient à poursuivre cet hommage en instaurant un programme de reconnaissance pour les Insulaires qui se dévouent à des organismes communautaires ou caritatifs dignes de ce nom.

Mon gouvernement sait que nos collectivités et notre population ont le sport et la vie active à coeur. Les investissements dans les sports et les loisirs sont importants pour assurer la qualité de vie et réduire à long terme les coûts de soins de santé. Par conséquent, nous avons travaillé de pair avec des partenaires de notre réseau provincial des sports pour élaborer une stratégie des sports pour l'Île-du-Prince-Édouard. Mon gouvernement s'engage à mettre cette stratégie de l'avant en s'assurant que ses démarches répondront aux besoins et aux aspirations des Insulaires voués à l'amélioration de nos collectivités par l'entremise des sports et des loisirs.

« Mon gouvernement s'engage à fournir les appuis nécessaires à la création d'emplois dans toutes les régions de l'Île-du-Prince-Édouard. »

Pour leur part, les aînés poursuivent leur importante contribution à notre province et à nos collectivités. Nous souhaitons donc poursuivre les travaux du Conseil consultatif sur les personnes âgées pour offrir des solutions aux préoccupations pertinentes de nos aînés telles que le transport public, un programme renouvelé de réparations domiciliaires et les questions de santé et de modes de vie.

Croissance de l'emploi et occasions d'affaires

Pour que nos collectivités réussissent pleinement, les Insulaires doivent être assurés de pouvoir trouver du travail.

Mon gouvernement s'engage à fournir les appuis nécessaires à la création d'emploi dans toutes les régions de l'Île-du-Prince-Édouard.

L'établissement d'un service de dépannage informatique (Help Desk Now) à Bloomfield ajoutera près de 100 emplois dans la région du Prince-Ouest. Pour sa part, le réseau de soutien en direct (On-line Support) a installé un centre d'appels à Montague qui emploiera près de 120 Insulaires dans cette collectivité dynamique de l'Est.

Mon gouvernement poursuit la mise en oeuvre de son plan de développement économique pour l'Île-du-Prince-Édouard en faisant le pont entre la tradition et les technologies.

Pour toutes ces raisons, la Coop Atlantique a décidé d'installer un établissement de transformation du boeuf dans notre province, ce qui occasionne non seulement la création de nouveaux emplois, mais permet aussi à notre communauté agricole de se diversifier. En outre, mon gouvernement a financé les municipalités de Cardigan, Kensington et O'Leary pour les aider à établir des centres de TI en région, lesquels doivent servir d'incubateurs d'entreprises afin de favoriser les occasions d'affaires pour les Insulaires intéressés par ce secteur dynamique.

« Les gouvernements ne dirigent pas le développement économique, ils s'associent aux collectivités et aux individus pour provoquer les occasions. »

Et ce n'est pas terminé.

Pour poursuivre les progrès réalisés dans le secteur de la recherche et du développement, nous établirons une société de la Couronne engagée dans la recherche et l'innovation, dont le mandat sera d'aider à la commercialisation des produits de recherche et d'appuyer les innovations.

L'accès aux capitaux demeure une question d'importance capitale pour les petites entreprises. Pour aider les entreprises de l'Île à combler leurs besoins en capitaux, le ministère du Développement et de la Technologie doit mener une offensive de mise en marché d'un nouveau programme provincial destiné aux immigrants potentiels. L'objectif du programme est de rendre les capitaux de placement plus accessibles aux entreprises de l'Île, nouvelles ou existantes.

Même si notre taux d'emploi est en hausse constante, certaines régions de la province, généralement aux extrémités géographiques, sont toujours aux prises avec des taux de chômage supérieurs à la moyenne. Pour tenter de régler ce problème, nous nous engageons à cibler des entreprises et des occasions d'investissement pour que les Insulaires de ces régions aient accès à des occasions d'emploi significatives, peu importe leur lieu de résidence à l'Île-du-Prince-Édouard.

Les gouvernements ne dirigent pas le développement économique, ils s'associent aux collectivités et aux individus pour provoquer les occasions.

Pour veiller à ce que le gouvernement continue à offrir des partenariats convenables aux entreprises et aux entrepreneurs, le ministère du Développement et de la Technologie mettra en œuvre un programme global et intégré d'appui aux petites entreprises pour donner de la vitalité à ce secteur important de l'économie provinciale.

Notre industrie du tourisme continue à être un joueur important de notre économie. La dernière saison a connu une autre augmentation des revenus du tourisme. Notre gouvernement poursuivra son travail de partenariat avec l'industrie touristique pour faire en sorte que notre plan de marketing dispose des ressources nécessaires et continue d'attirer de nouveaux marchés tout en maintenant ceux qui existent déjà.

Au sein de l'industrie, il devient de plus en plus pressant de trouver une solution pour étendre les saisons intermédiaires et établir un produit touristique d'hiver amélioré pour que notre secteur du tourisme puisse continuer de croître et de prospérer. À cette fin, mon gouvernement travaillera avec l'industrie et ses représentants pour accroître notre produit actuel en solidifiant notre statut de destination de choix auprès des voyageurs en toute saison.

Un réseau de voies de communication fiables entre les collectivités est un élément essentiel au progrès de notre province. Les entreprises ont besoin de faire circuler leurs produits et services partout dans l'Île et vers d'autres provinces sans discontinuité. De même, le public qui emprunte les routes de l'Île a droit à un réseau routier sûr et efficace. Mon gouvernement continuera à l'améliorer et à solliciter le partenariat du gouvernement du Canada pour moderniser davantage les chemins et les routes de l'Île-du-Prince-Édouard.

« Un réseau de voies de communication fiables entre les collectivités est un élément essentiel au progrès de notre province. »

Madame la Présidence, membres de l'Assemblée législative…

On vous demandera d'étudier un bon nombre de propositions législatives qui, si elles sont mises en œuvre, permettront à notre province et à notre population d'avoir un meilleur accès à une qualité de vie accrue.

À titre de représentants des espoirs et des aspirations de cette magnifique province, les Insulaires se fient grandement à votre capacité de vous acquitter de vos tâches. Que les générations futures fassent un retour sur les travaux de cette Assemblée et apprécient votre engagement à renforcer la position de l'Île-du-Prince-Édouard et à améliorer la qualité de vie de sa population.

Puisse la divine providence guider cette Assemblée dans ses délibérations.